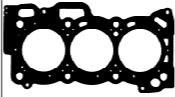
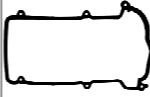


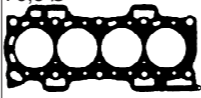
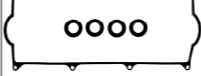
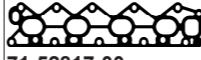



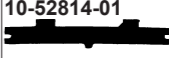


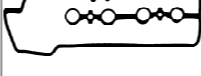
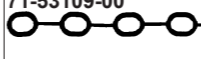
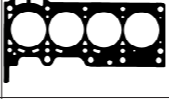
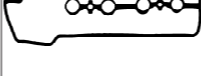


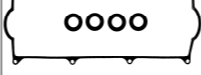




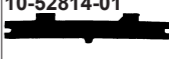



Ltr.	Chassisnr.	Baujahr	Dichtungssatz	Zylinderkopf	Zylinderkopfschraube	Zyl-Kopfhaube	Ventilschaft	Ansaug	Ansaug/Abgas	Auspuff/Auspuffrohr	Ölwanne	Wellendichtringe	
Ltr.	chassis	year	gasket set	cylinder head	cylinder head bolt	valve cover	valve stem	intake	intake/exhaust	exhaust/exhaust pipe	oil pan	oil seals	
Ltr.	châssis	année	pochette de joints	culasse	boulon de culasse de	couvre-culbut.	queue de soupape	admission	admission/échapp.	échapp./tuyau d	carter inférieur	bagues antifuite	
Ltr.	chasis	ano	juego de juntas	culata	tornillo de culata	tapa válvulas	retén de válvula	admisión	admisión/escape	escape/tubo de escape	carter inferior	retenes de aceite	
Ltr.	telaino	anno	serie guarnizioni	testata	bullone testata	punterie	stelo della valvola	aspirazione	aspirazione/scarico	scarico/tubo scappamento	guarnizioni coppa	retenes de aceite	
Ltr.	шасси	год выпуска	набор прокладок	головка цилиндров	болт головки цилиндра	кр.-ка.гол.цил.	толкатель клапанов	восо	впускной/выпускной	выхлоп/выхлопная труба	масляный поддон	кольца для упл.вала	
0,6 AD 10	22 kW (30 PS)	CUORE	08/82-09/85	01-52665-01 ⑫ ⑬ 04111-87740-000 02-52665-01 ⑫ 04112-87726-000	61-52665-00 11115-87709-000 78 Ø 			12-52824-01 90048-12009-000 (6x)			71-52653-00 17173-87706-000 	71-52654-00 12151-87704-000 	81-53238-00 K ← 90043-11109 32x48x7 A SL RD NBR 81-53293-00 K → 90043-11095 58x74x10 A SL LD NBR 81-53223-00 N 90043-11149 28x42x8 A SL MVQ
0,8 ED 10 ED 10 K	29-32 kW (39-44 PS)	CUORE	09/85-12/94	01-52885-01 ⑫ ⑬ 04111-87267-000 02-52885-01 ⑫	61-52885-00 11115-87212-000 68,5 Ø 	71-52828-00 11213-87203-000 	12-52824-01 90048-12009-000 (6x)	71-52826-00 17177-87213-000 		71-52827-00 17173-87219-000 		81-53338-00 K ← 80x98x10 A SL LD NBR 81-53293-00 K → 90043-11095 58x74x10 A SL LD NBR 81-53234-00 N 32x46x6 A SL RD MVQ	
1,0 CB 80 T	74 kW (101 PS)	CHARADE GTI	03/87-12/92	01-52880-01 ⑫ ⑬ 04111-87769-000 02-52880-01 ⑫ 04112-87752-000	61-52880-00 11115-87724-000 76,5 Ø 	71-52823-00 11213-87708-000 	12-52829-02 90048-12010-000 (12x)	71-52821-00 17177-87712-000 		71-52822-00 17173-87716-000 		81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53303-00 K → 70x92x12 A SL LD MVQ	
1,0 CB 90	40-41 kW (54-56 PS)	CHARADE	04/89-12/92	01-52650-01 ⑫ ⑬ 04111-87779-000 02-52650-01 ⑫ 04112-87753-000	61-52650-00 11115-87729-000 77 Ø 	71-52648-00 11213-87705-000 				71-52651-00 17173-87702-000 	71-52647-00 12151-87702-000 	81-53293-00 K → 90043-11095 58x74x10 A SL LD NBR 81-53238-00 N 90043-11109 32x48x7 A SL RD NBR	
1,0 CB37	38 kW (52 PS)	CHARADE	03/87-12/92	02-52565-01 ⑫ 04112-87729-000	61-52565-00 11115-87714-000 77,5 Ø 	71-52648-00 11213-87705-000 	12-52824-01 90048-12009-000 (6x)	71-52649-00 17177-87706-000 		71-52651-00 17173-87702-000 	71-52647-00 12151-87702-000 	81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53293-00 K → 90043-11095 58x74x10 A SL LD NBR 81-53238-00 N 90043-11109 32x48x7 A SL RD NBR	
1,0 CL	35 kW (48 PS)	CHARADE TD	03/87-12/92	01-52655-01 ⑫ ⑬ 04111-87746-000 02-52655-01 ⑫ 04112-87732-000	61-52655-00 11115-87734-000 77,8 Ø 	71-52652-00 11213-87706-000 	12-52824-01 90048-12009-000 (6x)				71-52647-00 12151-87702-000 	81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53293-00 K → 90043-11095 58x74x10 A SL LD NBR	
1,0 CL 10 CL 61	27-35 kW (37-48 PS)	CHARADE D CHARADE TD	10/83-12/92	01-52660-01 ⑫ ⑬ 04111-87757-000 02-52660-01 ⑫ 04112-87740-000	61-52660-00 11115-87728-000 78 Ø 			12-52824-01 90048-12009-000 (6x)				81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53303-00 K → 70x92x12 A SL LD MVQ	

Ltr.	Chassisnr.	Baujahr	Dichtungssatz	Zylinderkopf	Zylinderkopfschraube	Zyl-Kopfhaube	Ventilschaft	Ansaug	Ansaug/Abgas	Auspuff/Auspuffrohr	Ölwanne	Wellendichtringe
Ltr.	chassis	year	gasket set	cylinder head	cylinder head bolt	valve cover	valve stem	intake	intake/exhaust	exhaust/exhaust pipe	oil pan	oil seals
Ltr.	châssis	année	pochette de joints	culasse	boulon de culasse de	couvre-culbut.	queue de soupape	admission	admission/échapp.	échapp./tuyau d	carter inférieur	bagues antifuite
Ltr.	chasis	ano	juego de juntas	culata	tornillo de culata	tapa válvulas	retén de válvula	admisión	admisión/escape	escape/tubo de escape	carter inferior	retenes de aceite
Ltr.	telaino	anno	serie guarnizioni	testata	bullone testata	punterie	stelo della valvola	aspirazione	aspirazione/scarico	scarico/tubo scappamento	guarnizioni coppa	paraoli
Ltr.	шасси	год выпуска	набор прокладок	головка цилиндров	болт головки цилиндра	кр.-ка.гол.цил.	толкатель клапанов	восо	впускной/выпускной	выхлоп/выхлопная труба	масляный поддон	кольца для упл.вала
1,0 EJDE EJ-VE	41-43 kW (55-58 PS)	CUORE MOVE SIRION YRV	04/98→	01-53280-01 ⑫ ⑬ 04111-97206-000 02-53280-01 ⑫ 04112-97206-000	61-53280-00 11115-87201-000 73,8 Ø MLS 	71-53373-00 11213-87211-000 →08/98  71-53373-10 11213-97202-000 09/98→	12-53129-02	71-53371-00 		71-53372-00 17173-87229-000 		
1,3 HCE	66 kW (90 PS)	CHARADE	06/88-02/93	01-52875-07 ⑫ ⑬ 02-52875-07 ⑫	61-52875-00 11115-87106-000 76,5 Ø 	15-52816-01 ① 	12-52811-01 90048-12011-000 (16x)	71-52812-00 17177-87101-000  71-52817-00 17177-87103-000 		71-52813-00 17173-87101-000  71-52848-00 17173-87105-000 	10-52814-01  	81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53319-00 K → 80x100x8,5 A SL LD MVQ 81-53256-00 N 38x50x8 A SL RD NBR
1,3 K3-VE	63 kW (86 PS)	EXTOL TERIOS	07/00→	01-53275-01 ⑫ ⑬ 04111-97403-000 02-53275-01 ⑫ 04112-97401-000	61-53275-00 73,5 Ø MLS 	15-53121-01 ① 	12-53129-01	71-53109-00 				
1,3 K3-VE K3-VET K3-VE2	64-95 kW (87-129 PS)	SIRION YRV	08/00→	01-53275-02 ⑫ ⑬ 04111-97401-000 02-53275-01 ⑫ 04112-97401-000	61-53275-00 73,5 Ø MLS 	15-53121-01 ① 	12-53129-01	71-53109-00 				
1,6 HD-E	70-77 kW (95-105 PS)	APPLAUSE CHARADE GTi FEROZA	10/88→	01-52875-07 ⑫ ⑬ 02-52875-07 ⑫	61-52875-00 11115-87106-000 76,5 Ø 	15-52816-01 ① 	12-52811-01 90048-12011-000 (16x)	71-52812-00 17177-87101-000  71-52817-00 17177-87103-000 		71-52813-00 17173-87101-000  71-52848-00 17173-87105-000 	10-52814-01  	81-53243-00 K ← 34x48x7 A SL RD NBR 81-53319-00 K → 80x100x8,5 A SL LD MVQ 81-53256-00 N 38x50x8 A SL RD NBR

① Dichtungssatz Zylinderkopfhaube / gasket set valve cover / ensemble de joints couvre-culasse / juego de juntas de tapa valvulas / serie guarnizioni coperchio valvole / комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

② Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма

③ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

④ Dichtung Ölkühler / gasket oil cooler / joint refroidisseur d'huile / junta para el radiador de aceite / guarnizione refrigeratore dell'olio / прокладка масляного радиатора

⑤ Dichtung Ölsieb / gasket oil cleaner / joint crépine d'huile / junta para el filtro de aceite / guarnizione filtro dell'olio / прокладка сетчатого масляного фильтра

⑥ Dichtungssatz Ansaug-/Abgaskrümmter / gasket set intake/exhaust manifold / ensemble de joints collecteur d'admission/d'échappement / juego de juntas para múltiple de admisión/de escape / serie di guarnizioni collettore di aspirazione/di scarico / комплект прокладок всасывающего/выпускного колена

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmter / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

⑧ Dichtung Steuerkettenspanner / gasket timing chain tensioner / joint tendeur de chaîne / junta para tensor cadena de distribución / guarnizione tendicatena di distribuzione / прокладка натяжителя цепи привода распределительного вала

⑨ Dichtungssatz Lader / gasket set turbo charger / ensemble de joints turbo-compresseur / juego de juntas cargador / serie di guarnizioni per turbocompressore / комплект прокладок нагнетателя

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

⑪ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера

⑫ mit Ventilschaftabdichtung / with valve stem seals / avec joint de queues de soupape / con retenes de válvula / con paraoli gambo valvola / с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle / with crankshaft oil seal / avec bague d'étanchéité - vilebrequin / con retén cigüeñal / con paraolio albero motore / с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ ohne Wellendichtring-Kurbelwelle / without crankshaft oil seal / sans bague d'étanchéité - vilebrequin / sin retén cigüeñal / senza paraolio albero motore / без уплотнительного кольца коленчатого вала

⑮ mit Ventildeckeldichtung / with valve cover gasket / avec joint de couvercle de culasse / con junta tapa de válvula / con guarnizione coperchio valvole / с прокладкой крышки клапана

⑯ mit Zylinderlaufbuchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

⑰ ohne Zylinderlaufbuchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

⑱ für einen Zylinderkopf / for one cylinder head / pour une culasse / para una culata de cilindro / per una testata / для головки блока цилиндров

⑲ mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

⑳ mit Ölwanneabdichtung / with oil pan gasket / avec joint de carter d'huile / con junta de cárter de aceite / con guarnizione coppa olio / с прокладкой масляного картера

㉑ Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

㉒ Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

㉓ Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

㉔ Ölwanne material Stahlblech / oil pan material sheet steel / carter d'huile tôle d'acier / material cárter chapa de acero / materiale coppa olio in lamiera d'acciaio / материал масляного картера - листовая сталь

㉕ Zylinderkopfhaubenmaterial Stahlguß / valve cover material cast steel / couvre-culasse fonte / material culata acero fundido / materiale coperchio valvole in Acciaio fuso / материал кожуха головки блока цилиндров - чугун

㉖ Zylinderkopfhaubenmaterial Stahlblech / valve cover material sheet steel / couvre-culasse tôle d'acier / material culata chapa de acero / materiale coperchio valvole in Lamiera d'acciaio / материал кожуха головки блока цилиндров - стальное литье

㉗ für Fahrzeuge mit Klimaanlage / for vehicles with air conditioning / pour véhicules avec système de climatisation / para vehículos con aire acondicionado / per veicoli con aria condizionata / оснащение/оборудование для автомобилей с кондиционером

㉘ für Fahrzeuge ohne Klimaanlage / for vehicles without air conditioning / pour véhicules sans système de climatisation / para vehículos sin aire acondicionado / per veicoli senza aria condizionata / оснащение/оборудование для автомобилей без кондиционера

㉙ für Fahrzeuge mit Niveauregulierung / for vehicles with auto leveling / pour véhicules avec correcteur d'assiette / para vehículos con regulación de nivel / per veicoli con impianto di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей с системой регулировки дорожного просвета

㉚ für Fahrzeuge ohne Niveauregulierung / for vehicles without auto leveling / pour véhicules sans correcteur d'assiette / para vehículos sin regulación de nivel / per veicoli senza imp. di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей без системы регулировки дорожного просвета

㉛ Zylinderkopfhaubenmaterial Aluminium / valve cover material aluminium / couvre-culasse aluminium / material culata alluminio / materiale coperchio valvole in alluminio / материал кожуха головки блока цилиндров - алюминий

㉜ Zylinderkopfhaubenmaterial Aluguß / valve cover material cast aluminium / couvre-culasse fonte d'aluminium / material culata alluminio fundido / materiale coperchio valvole in alluminio fuso / материал кожуха головки блока цилиндров - алюминиевое литье

㉝ Zylinderkopfhaubenmaterial Gummi / valve cover material rubber / joint couvre-culasse caoutchouc / material culata caucho / materiale coperchio valvole in gomma / материал кожуха головки блока цилиндров - резина

㉞ Zylinderkopfhaubenmaterial Kunststoff / valve cover material plastic / joint couvre-culasse matière plastique / material culata plástico / materiale coperchio valvole in plastica / материал кожуха головки блока цилиндров - пластик

㉟ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

㊱ Zylinderkopfhaube / valve cover / couvre-culasse / tapa de valvulas / coperchio valvole / кожух головки блока цилиндров

㊲ Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

㊳ ohne Wedi Getriebes. / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albero trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач

㊴ mit Stahlinnenring / with steel inner ring / avec bague intérieure en acier / con anillo interior de acero / con anello interno in acciaio / со стальным внутренним кольцом

㊵ mit Steuergehäused. / with timing cover gasket / avec joint de carter de distribution / con junta de cárter de dirección / con guarnizione coperchio distribuzione / с прокладкой корпуса распределительного механизма

㊶ mit Graphit ZKD / with graphite cylinder head gasket / avec joint de culasse graphite / con junta de culata de grafito / con guarnizione testa in grafite / с графитовой прокладкой головки блока цилиндров

㊷ mit MLS ZKD / with MLS cylinder head gasket / avec joint de culasse MLS / con junta de culata MLS / con guarnizione testa MLS / с MLS-прокладкой головки блока цилиндров

㊸ Ölwanneabdichtung Weichstoff / oil pan gasket soft material / joint de carter d'huile matériau souple / junta de cárter de aceite de material blando / guarnizione coppa olio in materiale non metallico / прокладка масляного картера - текстильная прокладка

㊹ Ölwanneabdichtung Gummi / oil pan gasket rubber / joint de carter caoutchouc / junta de cárter de aceite de goma / guarnizione coppa olio in gomma / прокладка масляного картера - резина

㊺ Kurbelgehäuse Grauguß / crankcase cast iron / carter de vilebrequin fonte grise / caja del cigüeñal de fundición / basamento ghisa / картер двигателя - серый чугун

㊻ Gußträger / cast bracket / support en fonte / soporte de fundición / traversa in ghisa / литое основание

㊼ für Alugußblock / for cast aluminium block / pour bloc aluminium / para bloque de aluminio / per blocco in alluminio / для блока из алюминиевого литья

㊽ für Grauguß-Block / for cast iron block / pour bloc fonte / para bloque de fundición / per blocco in ghisa / для блока из серого чугуна

㊾ einteilig / one-piece / en une pièce / de una pieza / monopezzo / цельный

㊿ 6-Lochflansch / 6-hole flange / bride à 6 trous / brida con 6 taladros / flangia a 6 fori / фланец с 6 отверстиями

1 Motorblockmaterial Aluminium / engine Block Material Aluminium / matériel pour bloc-moteur aluminium / material bloque motor Aluminio / materiale blocco motore Alluminio / материал блока двигателя алюминий

2 Motorblockmaterial Aluguß / engine Block Material Cast Aluminium / matériel pour bloc-moteur fonte d'aluminium / material bloque motor Aluminio fundido / materiale blocco motore Alluminio fuso / материал блока двигателя Алюминиевое литье

3 Motorblockmaterial Grauguß / engine Block Material Grey Cast Iron / matériel pour bloc-moteur / material bloque motor Fonte grise / materiale blocco motore A getto di ghisa grigia / материал блока двигателя Серый чугун

4 nur für Motoren mit modifizierten Zylinderlaufbüchsen / only for engines with modified cylinderliners / uniquement pour moteurs avec chemises modifiées / solo para motores con camisas de cilindro modificados / solo per motori con canne cilindro modificate / только для моторов с модифицированными гильзами цилиндров

A außen / outside / extérieur / exterior / esterno / снаружи

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

H hinten / rear / arrière / posterior / posteriore / сзади

I innen / inside / intérieur / interior / interno / внутри

O oben / top / haut / arriba / superiore / сверху

U unten / bottom / bas / debajo / inferiore / снизу

V vorne / front / avant / delante / anteriore / спереди